



**St. Mary Immaculate
Catholic Church
& St. Peter Mission
Pentecost Sunday
May 28th 2023**



St. Mary Immaculate

Mass Schedule:

Saturday Vigil 5:00 pm (English)

Sunday 10:30 am (English) 12:00 pm (Español)

Wednesday, Thursday & Friday 9:00 am (English)

Reconciliation/ Confesiones

First Thursday of the month at 5:00 pm (English)

Primer Jueves del mes a las 7:00 pm (Español)

Holy Hour/ Hora Santa

First Friday of the month after 9:00 am Mass

Primer jueves del mes a las 7:00 pm

St. Peter Mission

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

Mass Schedule:

Sunday: 9:00 am (English)

Tuesdays 9:00 am (English)

Office Hours—Horas de Oficina

Tuesday-Friday—Martes a Viernes:

12:00 pm—4:00 pm

Tel. (707) 263-4401

801 N. Main St. Lakeport, 95453

Pastor

Rev. Eliseo Avendaño

admin@stmaryslakeport.com

Parish Staff

Lupita Silva—Secretary

Sheila Schwiefler - Finance Comm. President

Dixie Gleason —Bookkeeper

www.stmaryslakeport.com

admin@stmaryslakeport.com

FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish

May 28th 2023
Pentecost Sunday

Jn 20,19-23

On the evening of that first day of the week,
when the doors were locked, where the disciples were,
for fear of the Jews,

Jesus came and stood in their midst
and said to them, "Peace be with you."

When he had said this, he showed them his hands and his
side.

The disciples rejoiced when they saw the Lord.

Jesus said to them again, "Peace be with you.

As the Father has sent me, so I send you."

And when he had said this, he breathed on them and said to
them,

"Receive the Holy Spirit.

Whose sins you forgive are forgiven them,
and whose sins you retain are retained."

28 de mayo de 2023

Pentecostes

Jn 20,19-23

Al anochecer del día de la resurrección, estando cerradas
las puertas de la casa donde se hallaban los discípulos,
por miedo a los judíos, se presentó Jesús en medio de
ellos y les dijo: "La paz esté con ustedes". Dicho esto, les
mostró las manos y el costado.

Cuando los discípulos vieron al Señor, se llenaron de
alegría. De nuevo les dijo Jesús: "La paz esté con ustedes.
Como el Padre me ha enviado, así también los envío yo".

Después de decir esto, sopló sobre ellos y les dijo:
"Reciban el Espíritu Santo. A los que les perdonen los
pecados, les quedarán perdonados; y a los que no se los
perdonen, les quedarán sin perdonar".

Religious Education

On June 4 the second grade of CCD will receive the first communion; our parish wants to thank the teachers: Isabel Ortega, Miguel Silva, Lupita Morfin, and Karina Gonzalez who have dedicated their time to teach catechism, which is the basis of our faith.

We are grateful for all the children who will receive their First Communion:

Gael G. Hernandez Orozco	Mikkely N. Rosas Castañeda
Jeanette Mendoza Ramirez	Mariyah Rose Poplin
Dariana M. Pimemtel	Areli L. Pimentel
Attalanta M. Fernandez	Dulce M. Garcia Fernandez
Erick Alvarez Garcia	Paloma Alvarado Almaraz
Juan C. Sonato Garcia	Ximena Pantaleon
Xiomara Pantaleon	Andrea G. Gutierrez
Brisa M. Olea Hernandez	Leonardo L. Olea Hernandez
Diego Jimenez Estrada	Amzie J. Sanderson
Arionna R. Sanderson	Marco X. Gonzalez
Andrea Rodriguez	Matthew M. Estrada Atrisco
Enrique Barriga	Maripili Barriga Herrera
Calixto A. Barriga Herrera	Jade N. Martinez Becerra
Magali Gonzalez Estrada	Cristian Villela Mendoza
Perla Villela Mendoza	Kayla Contreras Silva
Melissa Marcial Alvarez	Angel J. Jimenez Ochoa
Michael V. Dotson	Gael A. Vargas Olea
Miley E. Estrada Atrisco	Carolina Maya Alvarez
Karen Martinez	Hayden A. Perez
Israel Alfaro Mendez	Ramon A. Rangel
Mario Olvera	Valeria Rojas Alvarado
Maritza Godinez Olvera	Exiel Godinez Olvera
Julia Aguilar	Evelin Salguero
Skyla Olson Zepeda	Oralia Olson Zepeda
Sebastian Rojas Alvarado	Camila A. Flores Mendez
Aaliyah Z. Jimenez Ochoa	

Educacion Religiosa

En junio 4 el segundo grado de CCD recibira la primera comunión; nuestra parroquia quiere agradecer a las maestros: Isabel Ortega, Miguel Silva, Lupita Morfin, y Karina Gonzalez que han dedicado su tiempo a enseñar el catesismo, que es la base de nuestra fe.

Nos sentimos agradecidos por todos los niños que van a recibir la primera communion :

Gael G. Hernandez Orozco	Mikkely N. Rosas Castañeda
Jeanette Mendoza Ramirez	Mariyah Rose Poplin
Dariana M. Pimemtel	Areli L. Pimantel
Attalanta M. Fernandez	Dulce M. Gracia Fernandez
Erick Alvarez Garcia	Paloma Alvarado Almaraz
Juan C. Sonato Garcia	Ximena Pantaleon
Xiomara Pantaleon	Andrea G. Gutierrez
Brisa M. Olea Hernandez	Leonardo L. Olea Hernandez
Diego Jimenez Estrada	Amzie J. Sanderson
Arionna R. Sanderson	Marco X. Gonzalez
Andrea Rodriguez	Matthew M. Estrada Atrisco
Enrique Barriga	Maripili Barriga Herrera
Calixto A. Barriga Herrera	Jade N. Martinez Becerra
Magali Gonzalez Estrada	Cristian Villela Mendoza
Perla Villela Mendoza	Kayla Contreras Silva
Melissa Marcial Alvarez	Angel J. Jimenez Ochoa
Michael V. Dotson	Gael A. Vargas Olea
Miley E. Estrada Atrisco	Carolina Maya Alavarez
Karen Martinez	Hayden A. Perez
Israel Alfaro Mendez	Ramon A. Rangel
Mario Olvera	Valeria Rojas Alvarado
Maritza Godinez Olvera	Exiel Godinez Olvera
Julia Aguilar	Evelin Salguero
Skyla Olson Zepeda	Oralia Olson Zepeda
Sebastian Rojas Alvarado	Camila A. Flores Mendez
Aaliyah Z. Jimenez Ochoa	

Prayers / Oraciones

For all the people who are suffering from a illness, specially for: Kathy Nyssen, Alex, Ada McFauld.

Por todas las personas que sufren alguna enfermedad. Oremos por todos.

Attention!!!!

Do you know of a homebound parishioner who would like to receive communion? Please contact Carol Dvorak @ (707) 489-9425

Atencion!!!!

Para las personas enfermas que no pueden asistir a misa y les gustaria recibir la comunión pueden comunicarse a la oficina al (707)263-4401



The center for life choices invites us to its campaign, take a baby bottle and donate your coins with those you helps change lives.

El Center for life choices nos invita a participar en su colecta anual, llévate una botella de bebe y coloca tus monedas con eso ayudarás a cambiar vidas.

Prayer for Community

Embracing Father,
You grace each of us with equal measure in your love.
Let us learn to love our neighbors more deeply,
so that we can create
peaceful and just communities.
Inspire us to use our creative energies
to build the structures we need
to overcome the obstacles
of intolerance and indifference.
May Jesus provide us the example needed
and send the Spirit to warm our hearts for the journey.
Amen

Oración por la comunidad

Padre amoroso,
En tu amor nos llenas de gracia
a cada uno por igual.
Enséñanos a amar más profundamente a nuestro prójimo,
para que así podamos construir
comunidades de justicia y paz.
Inspiranos a emplear nuestra creatividad
en desarrollar las estructuras que sean necesarias
para vencer los obstáculos
de la intolerancia y la indiferencia.
Que Jesús nos de el ejemplo necesario
y envíe el Espíritu para calentar nuestros corazones
para la jornada.
Amén

Mass Intentions

Saturday 27th 5:00 pm
Sunday 28th 10:30 am
Sunday 28th 12:00 pm

St. Peter's Mission

Sunday 28th 9:00 am Well-being of Ray Sommerfield and
+ Marilyn Sommerfield and for Luke Woll birthady

St. Mary Immaculate Cemetery plot. Are you ready for the
inevitable! Buy your plot for only \$ 465.00 5' x 10'

For more information please call

Chapel of the Lake Mortuary at (707) 994-5611

Cementerio de St Mary Immaculate ¿Estás listo para lo
inevitable! compre su espacio por solo \$465.00 5' x10' Lu-
gar para sepultura Para obtener más información, llame a:
Chapel of the lakes al (707) 994-5611

HOLY HOUR

This Friday June 2nd after 9: 00 am mass.

HORA SANTA

Este jueves junio 1 a las 7:00 pm tambien
hay confesiones.



Sunday Collection 05/21/2023

\$2,505.00

Thank You Thank You!!!

Próximas Platicas Pre-Bautismales:
1 de junio 2023
A las 6:00 pm en el salón de St. Mary's



Knights of Columbus

Barbecue tri-tips are back, pre-sale \$30.00 each.
They will be ready for pick up June 3rd & 4th
Thank you for your support.



Los caballeros de Colon

Tendrán una venta de BBQ tri-trips los días 3 y 4 de
junio, ordene con tiempo. Los caballeros de Colon
son un grupo que forma parte de nuestra Parroquia

FOOD PANTRY

We need to restock our food pantry due to increased higher
use every week:

Cup of noodles

Top ramen

Spaghetti

Macaroni & cheese (box)

Dry beans

Rice

Lentils

Canned soup

Tomate sauce

Diced tomatoes

Fruit

Tuna

Salmon

Crackers (with individual sleeves)

Peanut Butter

Thank you for your help and for helping others in need.





For a Trusted Opinion call...
Call Rian Sommerfield

2480 South Main St. Lakeport, CA 95453
(707) 245-5255



Humanidad
Humanidad Therapy & Education Services (HTES) is a multicultural community mental health agency and Marriage and Family Therapist training program. HTES offers low-fee, psychological. (HTES) es una agencia multicultural de salud mental comunitaria y un programa de capacitación en terapeutas para el matrimonio y la familia. HTES ofrece servicios de bajo costo, psicológicos.

Lakeport Dance Center
Antoinette Goetz, Owner

91 Soda Bay Rd.
Mail: 730 Crystal Lake
Way Lakeport, CA 95453
707- 263-5617



Mendocino-Lake Audiology
200 Lakeport Blvd. Lkpt
(707) 263 -9428 (WHAT)

Hearing Aids
Swim Plugs
Glynis Tam-M.S.,CCC-A
Audiologist 30+ years of experience

Hearing Tests
Sleep Plugs
bornini,
30+ years of experience



Southern Smiles

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

HENRY A. LONG JR, DDS

755 11TH St. Lakeport 263-7023

Chapel of the Lakes Mortuary
A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County
Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner
We Provide the "Care" In After Care
263-0357 994-5611
1625 High St. Lakeport, CA
www.chapelofthelakes.com

Accomplished Insurance Marketing
Health/Medicare Insurance Specialist
Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson phone/fax # 707-928-5610
10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451
800-811-5115
info@accomplishedinsurance.com
www.accomplishedinsurance.com

Flowers by Jackie

Pat Tyrrell
1859 No. High Street
Lakeport, CA 95453
flowersbyjackie @att.net
707-263-3326



YOUR AD HERE

Farmers Insurance
Pat Lambert

Insurance Agency License: OC86728
Auto*Home*Life*Business

plambert@farmersagent.com
(707) 263- 7111
367 Lakeport Blvd.
Lakeport, CA



Wanda Holson-Lopez
Broker/Owner
DRE #01198282
707-292-0687
holson@pacific.net
Serving Northern California since 1995

24-HOUR HOTLINE
NORTH BAY SUICIDE PREVENTION
HOTLINE OF LAKE COUNTY
1-855-587-6373
Suicide Prevention • Crisis Intervention • Toll free



Knights of Columbus #7611
Queen of the Lakes

Catholic Men Serving the Church
And the Community.

Joe Sanderson (707)349-1898
Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @
6:00pm



Westgate Petroleum

Home Heating Oil -

Gasoline - Diesel

Biodiesel - Lubricants

Claude Brown, Manager

3740 Highland Springs Rd Lakeport,
CA 95453

Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

Lincoln Leavitt

Insurance Agency
Tom Lincoln

850 N Main St.
PO. Box 850
Lakeport, CA 95453 707-263-7162

John H. Tomkins Tax Consultants
Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA

QuickBooks ProAdvisor

Tax Individual- Partnership—

Estate- Corporation

707.274-1843 p 707.274.1206 f

Not-For- Profit

Jones Mortuary & Crematory

FD 311 / CR 395

"The only on-site crematory
In the county"

115 S. Main St. Lakeport, CA 95453

www.Jonesmortuarylakeport.com

707-263-5389

J&C Residential and commercial cleaner.
Limpieza residencial y
comercial.

jjclean-
ers99@gmail.com

Business license

#5082

(707)262-2069



Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amama

Dave & Mary Morse, Owners

3532 N. Main St.
Kelseyville, CA 95451

707-279-8559

kelseyvilleappliance@yahoo.com

YOUR AD HERE

D & P Pools
Middletown & Lakeport
(707) 263-3464
dppools@att.net Lic #500941
David & Paulette Allen Owners

